# Annotation of English

— Nathan Schneider • COLING 2020 Tutorial: Part 2 —

# Overview

# Why UCCA?

- UCCA provides a blueprint of conceptual compositionality in a text,
   with a focus on robustness to variation. It recognizes that sometimes
  - Semantic headedness ≠ syntactic headedness
  - Semantic predicate ≠ syntactic predicate (e.g. nouns can denote events)
  - Semantic "word"/minimal unit ≠ syntactic word (multiword expressions)
  - Semantic combinations may not be intuitively binary
  - A semantic dependent may be shared by multiple heads (syntax, inference)
  - Different languages use different grammatical trappings to convey information
- KEY DESIGN PRINCIPLES: Foundational semantic graph structure, anchored in tokens, organized in terms of scenes, intuitive for annotators, multilingual, extensible with more layers

### Preliminaries

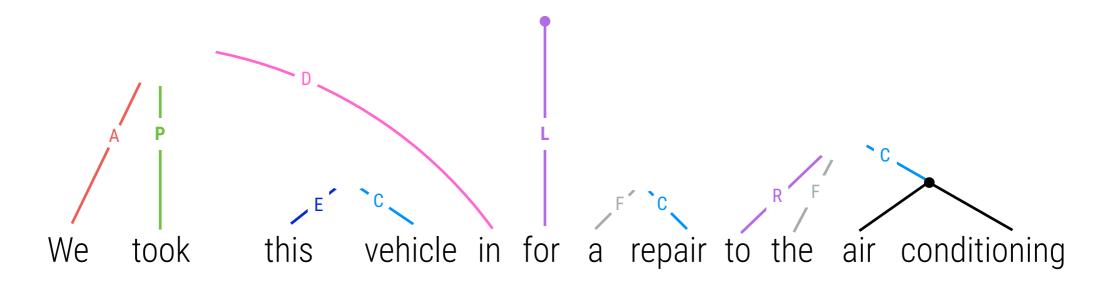
- Level of annotation: Passage
- Base annotation layer: Tokenization
- This talk: the Foundational Layer (FL)
  - Main semantic graph structure in terms of scenes
  - FL depends on the tokenization + excluding punctuation
  - Other layers (e.g., tense/aspect/modality, semantic roles, coreference) can rest atop the FL

### Preliminaries

- Level of annotation: Passage
- Base annotation layer: Tokenization
- This talk: the Foundational Layer (FL)
  - Version 2.1 Guidelines (December 2020): <a href="https://github.com/UniversalConceptualCognitiveAnnotation/docs/">https://github.com/UniversalConceptualCognitiveAnnotation/docs/</a>

Based on tokenized passage

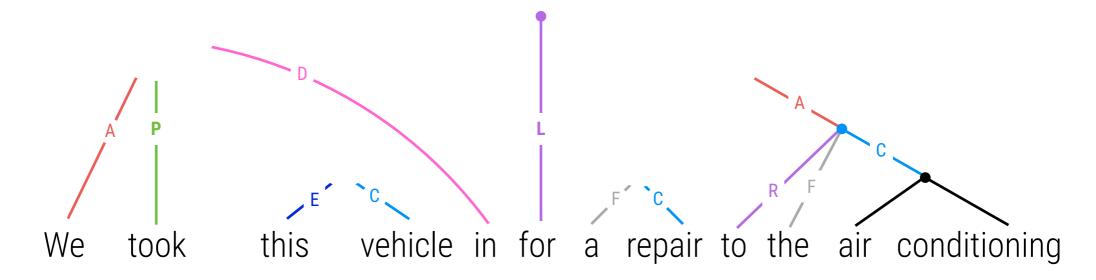
We took this vehicle in for a repair to the air conditioning



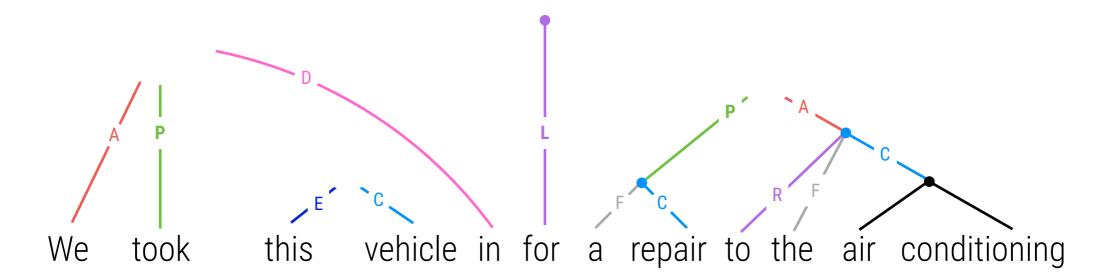
WeA tookp thise vehiclec ind for af repairc to the [air conditioning]c

#### Subsets of tokens form units

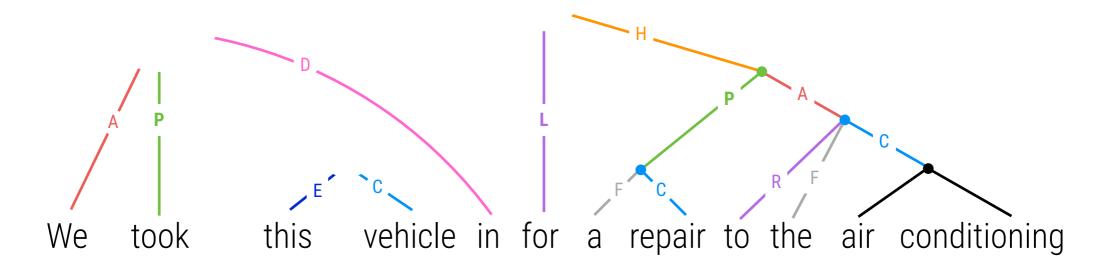
Il lexical units (I unanalyzable)



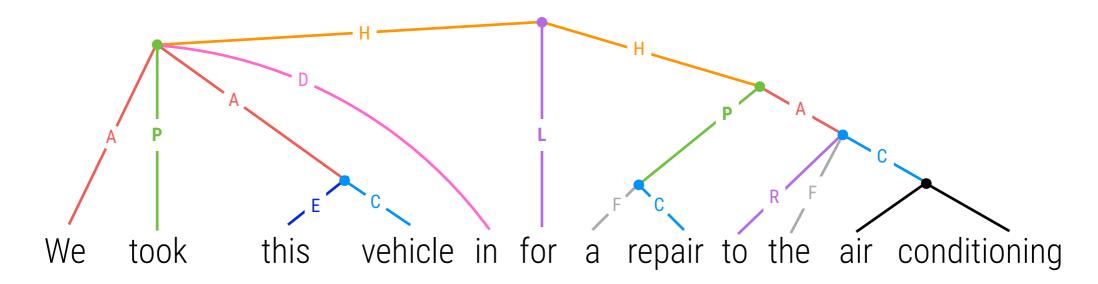
WeA tookP thisE vehiclec inD forL aF repairc [toR theF [air conditioning]c]A



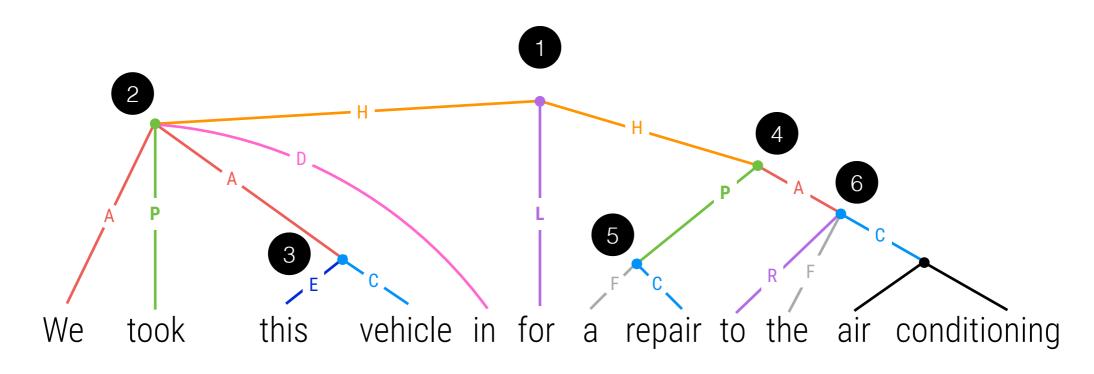
WeA tookP thisE vehiclec inD forL [aFrepairc]P [toRtheF [air conditioning]c]A



 $We_{A}$  took<sub>P</sub> this<sub>E</sub> vehicle<sub>C</sub> in<sub>D</sub> for<sub>L</sub> [[a<sub>F</sub> repair<sub>C</sub>]<sub>P</sub> [to<sub>R</sub> the<sub>F</sub> [air conditioning]<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>



 $[We_A took_P [this_E vehicle_C]_A in_D]_H$  for  $[[a_F repair_C]_P [to_R the_F [air conditioning]_C]_A]_H$ 



 $[We_A took_P [this_E vehicle_C]_A in_D]_H$  for  $[[a_F repair_C]_P [to_R the_F [air conditioning]_C]_A]_H$ 

### Subsets of tokens form nested **units**

Il lexical units (I unanalyzable)
6 nonlexical units including root

 At the top level, the passage is segmented into units acting as Parallel Scenes (H) and Linkers

Sorkin conceived the political drama The West Wing in 1997 when he went unprepared to a lunch with producer John Wells and in a panic pitched to Wells a series centered on the senior staff of the White House, using leftover ideas from his script for The American President. He told Wells about his visits to the White House while doing research for The American President, and they found themselves discussing public service and the passion of the people who serve. Wells took the concept and pitched it to the NBC network, but was told to wait because the facts behind the Lewinsky scandal were breaking and there was concern that an audience would not be able to take a series about the White House seriously.

 At the top level, the passage is segmented into units acting as Parallel Scenes (H) and Linkers

Sorkin conceived the political drama The West Wing in 1997 when he went unprepared to a lunch with producer John Wells and in a panic pitched to Wells a series centered on the senior staff of the White House, using leftover ideas from his script for The American President. He told Wells about his visits to the White House while doing research for The American President, and they found themselves discussing public service and the passion of the people who serve. Wells took the concept and pitched it to the NBC network, but was told to wait because the facts behind the Lewinsky scandal were breaking and there was concern that an audience would not be able to take a series about the White House seriously.

 At the top level, the passage is segmented into units acting as Parallel Scenes (H) and Linkers

Sorkin conceived the political drama The West Wing in 1997 when he went unprepared to a lunch with producer John Wells and in a panic pitched to Wells a series centered on the senior staff of the White Hause, using leftover ideas from his script for The American President. He told Wells about his visit to the White House while doing research for The American President, and they found thems fees discussing public service and the passion of the people who serve. Wells took the concept and pitched it to the NBC network, but was told to wait because the facts behind the Lewinsky scandal were breaking and there was concern that an audience would not be able to take a series about the White House seriously.

(Technically, "unprepared" in the first sentence is evokes a separate scene—see Secondary Predicates below—so there are 11 top-level scenes here.)

 At the top level, the passage is segmented into units acting as Parallel Scenes (H) and Linkers

Sorkin conceived the political drama The West Wing in 1997 when he went unprepared to a lunch with producer John Wells and in a panic pitched to Wells a series centered on the senior staff of the White House, using leftover ideas from his script for The American President. He told Wells [about [his visits to the White House] while [doing research for The American President]], and they fo passion of the people where the people w

- At the top level, the passage is segmented into units acting as Parallel Scenes (H) and Linkers
  - [Josh started a fire]<sub>H</sub> but<sub>L</sub> [unfortunately the chimney was blocked]<sub>H</sub>
  - Either<sub>L</sub> [you come with me]<sub>H</sub> or<sub>L</sub> [you stay at home]<sub>H</sub>
  - After<sub>L</sub> [Abbey's party]<sub>H</sub> [we went to a bar]<sub>H</sub>



### Scene Structure

- Main relation (scene-evoking unit): State or Process
- Participant (A) units
  - non-scene units (for most non-temporal NPs, PPs), as well as
  - scene units typically in a core syntactic position (subject, object/complement)
- Modifier units
  - Adverbial (D): manner/degree modifiers, modals, negation, spatial particles, ...
  - Time: modifier (e.g. PP, adverb, adjective) expressing when or how often something happens without constituting its own scene
  - Ground: extra-propositional element that relates a semantic unit to the speech event (speaker-oriented adverbial, interjection, vocative)

### Main Relations: S vs. P

- Process: a dynamic event
  - ► [Zoey presumably **graduates**<sub>P</sub> from Georgetown tomorrow ]<sub>H</sub>
  - ► [Zoey's **graduation**<sub>P</sub> at Georgetown ]<sub>H</sub>
  - cognitive activities like seeing & thinking: P

#### State

- ► [Charlie passionately **loves**<sub>S</sub> Zoey ]<sub>H</sub>
- ▶ [the block of cheese weigheds 2 tons]<sub>H</sub>



# Participants (A)

- Process: a dynamic event
  - ► [Zoey presumably **graduates** [from Georgetown] tomorrow ] H
  - ► [[Zoey 's] A graduation P [at Georgetown] A] H
  - cognitive activities like seeing & thinking: P

#### State

- [Charlie passionately loves Zoey] H
- [[the block of cheese] weigheds [2 tons] A]H



### Modifiers in Scenes

- Process: a dynamic event
  - ► [ZoeyA presumably graduates [from Georgetown] tomorrow] H
  - [[Zoey 's] a graduation [ [at Georgetown] ] [H
  - cognitive activities like seeing & thinking: P

#### State

- [Charlie passionately loves Zoey] H
- [[the block of cheese] weigheds [2 tons] ]



### Participant vs. Adverbial

- Individuals, instruments, locations/destinations in an event are invariably A
  - ▶ [Oliver<sub>A</sub> shattered<sub>P</sub> [the dictaphone]<sub>A</sub> [with a hammer]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - ► [Leo<sub>A</sub> told<sub>P</sub> Bartlet<sub>A</sub> [the news]<sub>A</sub> [in his office]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
- D applies only to units that do <u>not</u> introduce another participant or scene
  - YouA shouldD notD behaveD recklesslyD H
  - ► [They treated him [with disrespect]] H

# Participant Scenes

- Scenes expressed with subjects, objects, and complement clauses can be A
  - [[the confirmation<sub>P</sub>]<sub>A</sub> exhausted<sub>P</sub> Toby<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - ► [She<sub>A</sub> announced<sub>P</sub> [that he had resigned<sub>P</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - They broadcast [her announcement [that he had resigned]] A] A
- scene unit = any unit containing a P or S daughter.

- Specify scene boundaries, Linkers, and each scene's main relation, Participants, and modifiers:
  - Jordan was annoyed when Leo angrily departed from the late meeting at the Capitol with Republicans



- Specify scene boundaries, Linkers, and each scene's main relation, Participants, and modifiers:
  - Jordan was annoyed when Leo angrily departed from the late meeting at the Capitol with Republicans
  - ► [Jordan was **annoyed**<sub>P</sub>]<sub>H</sub> when<sub>L</sub> [Leo angrily **departed**<sub>P</sub> [from the late **meeting**<sub>P</sub> at the Capitol with Republicans] ]<sub>H</sub>

- Specify scene boundaries, Linkers, and each scene's main relation, Participants, and modifiers:
  - Jordan was annoyed when Leo angrily departed from the late meeting at the Capitol with Republicans
  - ► [Jordan was **annoyed**<sub>P</sub>]<sub>H</sub> when<sub>L</sub> [Leo angrily **departed**<sub>P</sub> [from the late **meeting**<sub>P</sub> at the Capitol with Republicans] ]<sub>H</sub>
  - ► [Jordan<sub>A</sub> was annoyed<sub>P</sub>]<sub>H</sub> when<sub>L</sub> [Leo<sub>A</sub> angrily departed<sub>P</sub> [from the late meeting<sub>P</sub> [at the Capitol]<sub>A</sub> [with Republicans]<sub>A</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

- Specify scene boundaries, Linkers, and each scene's main relation, Participants, and modifiers:
  - Jordan was annoyed when Leo angrily departed from the late meeting at the Capitol with Republicans
  - ► [Jordan was **annoyed**<sub>P</sub>]<sub>H</sub> when<sub>L</sub> [Leo angrily **departed**<sub>P</sub> [from the late **meeting**<sub>P</sub> at the Capitol with Republicans] ]<sub>H</sub>
  - ► [Jordan<sub>A</sub> was annoyed<sub>P</sub>]<sub>H</sub> when<sub>L</sub> [Leo<sub>A</sub> angrily departed<sub>P</sub> [from the late meeting<sub>P</sub> [at the Capitol]<sub>A</sub> [with Republicans]<sub>A</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - ▶ [Jordan<sub>A</sub> was annoyed<sub>P</sub>]<sub>H</sub> when<sub>L</sub> [Leo<sub>A</sub> angrily<sub>D</sub> departed<sub>P</sub> [from the late<sub>T</sub> meeting<sub>P</sub> [at the Capitol]<sub>A</sub> [with Republicans]<sub>A</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

### Non-Scene Units

- If a non-scene unit has multiple children, the main one (semantic head): Center
  - certain constructions warrant multiple Centers
- Quantity units
- Connector (N) units
- Elaborator units
  - scene or non-scene
  - in general, **modifiers of non-scenes**: attributive adjective modifier, noun modifier in noun-noun compound, PP, apposition, relative clause, title, demonstrative determiner, degree modifier, ...
    - \* (later: details on adjectives, appositions, relative clauses, PPs)

[both presidential candidatesc with their wives]

[all<sub>Q</sub> 17<sub>Q</sub> people<sub>C</sub>]

[Edc and Larryc]

[thise chocolatee cakec]

[Dr. E Bartletc]

[Governorc [of Maine]]

[Lord<sub>E</sub> [John Marbury]<sub>C</sub>]

[very<sub>E</sub> angrily<sub>C</sub>]

### **Functional Units**

- Usually these are terminal units (no children)
- Relator units provide functional cues regarding a nested unit
  - prepositions
  - complementizers, relativizers: that, which
  - subordinators that are not Linkers
- Function units
  - articles
  - non-modal auxiliaries
  - copula with predicate adjective or relational noun
  - expletive it
  - polite forms
  - infinitive to when not a purposive Linker

```
[babiesc [with hatsc] _{\rm E}]
[plenty _{\rm Q} [of hatsc] _{\rm C}]
[He left _{\rm P} [on Mondayc] _{\rm T}] _{\rm H}
[lasaw _{\rm P} [that he left _{\rm P}] _{\rm A}] _{\rm H}
```

```
[ther carc]
```

```
[It<sub>F</sub> will<sub>F</sub> be<sub>F</sub> raining<sub>P</sub>]<sub>H</sub>
```

[Could<sub>F</sub> you<sub>A</sub> please<sub>F</sub> leave<sub>P</sub>?]<sub>H</sub>

[I waited [[for<sub>R</sub> him<sub>C</sub>]<sub>A</sub> to<sub>F</sub> leave<sub>P</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

### Lexical Units

- Unanalyzable units (UNA): multiple tokens forming a named entity or multiword expression where internal semantic structure is unclear. These multiword lexical units serve as leaves in the UCCA graph:
  - Personal names: John Spencer
  - Titles of works of art/literature/law: The West Wing
  - Foreign phrases: Los Angeles, post hoc
  - Idiomatic multiword expressions with opaque meanings: hot dog, give up, in order to, as well as, according to, due to
- Generally analyzable: proper names of places, organizations, and events, along with many specialized terms. Thus each token = 1 lexical unit.
  - University<sub>C</sub> [of<sub>R</sub> California<sub>C</sub>]<sub>E</sub>

time<sub>E</sub> signature<sub>C</sub> (in music)

- Dates and addresses have a "flat" structure with multiple Centers:
  - vote  $[in_R [Washington_C, DC_C, USA_C]_C]_A [on_R [Tuesday_C November_C 3_C, 2020_C]_C]_T$

# Categories: Summary

Unit type:	Superparallel unit	Scene unit	Sub-scene unit	Lexical unit
Required elements	Parallel Scene ( <mark>H</mark> )	Process xor State	Center	Token(s)
Optional elements	Linker	Participant (A), Adverbial (D), Time, Ground	Quantity) xor Connector (N)	
Function, Relator				
Legal parentage	root, A, E, C	<b>A</b> , <b>E</b> , <b>C</b> , <b>H</b>	any but <b>F</b> , <b>R</b> , root	any category

#### **Secondary categories:**

UNAnalyzable may be combined with any category in the table on a lexical unit; Coordinated Main Relation (CMR) may occur with P or S

### Basics: Practice

- Complete the parse:
  - ▶ [Jordan<sub>A</sub> was annoyed<sub>P</sub>]<sub>H</sub> when<sub>L</sub> [Leo<sub>A</sub> angrily<sub>D</sub> departed<sub>P</sub> [from the late<sub>T</sub> meeting<sub>P</sub> [at the Capitol]<sub>A</sub> [with Republicans]<sub>A</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

### Basics: Practice

- Complete the parse:
  - [Jordan<sub>A</sub> was<sub>F</sub> annoyed<sub>P</sub>]<sub>H</sub> when<sub>L</sub> [Leo<sub>A</sub> angrily<sub>D</sub> departed<sub>P</sub> [from<sub>R</sub> the<sub>F</sub> late<sub>T</sub> meeting<sub>P</sub> [at<sub>R</sub> the<sub>F</sub> Capitol<sub>C</sub>]<sub>A</sub> [with<sub>R</sub> Republicans<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

### Basics: Practice

- Complete the parse:
  - ▶ [Jordan<sub>A</sub> was<sub>F</sub> annoyed<sub>P</sub>]<sub>H</sub> when<sub>L</sub> [Leo<sub>A</sub> angrily<sub>D</sub> departed<sub>P</sub> [from<sub>R</sub> [the<sub>F</sub>]<sub>P</sub>— late<sub>T</sub> [meeting<sub>C</sub>]<sub>-P</sub> [at<sub>R</sub> the<sub>F</sub> Capitol<sub>C</sub>]<sub>A</sub> [with<sub>R</sub> Republicans<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

Technically, determiners are attached to nouns within the main relation, creating a discontinuous unit [the meeting  $_{\mathbb{C}}$ ]

CACTOR

# Simple Examples

- 1. Over the summer John read two books
- 2. Mary has been going to the gym every day for the last two years
- 3. John is speaking quietly and calmly to the children
- 4. Because we ate so early, we should bring a snack

Chercis

# Simple Examples

- 1. [[Over<sub>R</sub> the<sub>F</sub> summer<sub>C</sub>]<sub>T</sub> John<sub>A</sub> read<sub>P</sub> [two<sub>Q</sub> books<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
- 2. [Mary<sub>A</sub> has<sub>F</sub> been<sub>F</sub> going<sub>P</sub> [to<sub>R</sub> the<sub>F</sub> gym<sub>C</sub>]<sub>A</sub> [every<sub>E</sub> day<sub>C</sub>]<sub>T</sub> [for<sub>R</sub> the<sub>F</sub> last<sub>E</sub> two<sub>Q</sub> years<sub>C</sub>]<sub>T</sub>]<sub>H</sub>
- 3. [John<sub>A</sub> is<sub>F</sub> speaking<sub>P</sub> [quietly<sub>C</sub> and<sub>N</sub> calmly<sub>C</sub>]<sub>D</sub> [to<sub>R</sub> the<sub>F</sub> children<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
- 4. Because<sub>L</sub> [we<sub>A</sub> ate<sub>P</sub> [so<sub>E</sub> early<sub>C</sub>]<sub>T</sub>]<sub>H</sub>, [we<sub>A</sub> should<sub>D</sub> bring<sub>P</sub> [a<sub>F</sub> snack<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

# English Constructions: A Tour

# Adjectives / Remotes

- Predicative adjectives typically denote states:
  - ▶ [[the<sub>F</sub> car<sub>C</sub>]<sub>A</sub> is<sub>F</sub> red<sub>S</sub>]<sub>H</sub>
- Most attributive adjectives ("red car") can be paraphrased as predicative.
  - To preserve scene structure, make the adjective both a State and an Elaborator, with a remote unit—a reentrancy for the modified noun—denoted in parentheses:
    - [IA boughtp [the [reds (car)A]E carc]A]H
  - Thus the car token is shared between two units:
    - \* primary edge Center in sub-scene unit for the full NP
    - \* remote edge Participant in scene unit evoked by the adj.
- I bought the red car

 Every lexical unit has exactly 1 primary edge and may have 0 or more remote edges. We will see other uses of remote edges later.

# Adjectives / Remotes

- However, not all uses of adjective are states: exceptions include
  - Quantities: numerouso cookieso
  - Pertainyms: a scientific<sub>E</sub> paper<sub>C</sub>
  - ▶ Inherent composition descriptors: sugary drinks
  - Modifiers of scene-evoking nouns: a beautiful wedding
    - \* Only a non-scene unit can serve as Adverbial within a scene

#### CMR

- When predicate lexical units are coordinated it is tedious to annotate them as separate scenes with remote participants. A shorthand is to treat as non-scene coordination and mark the unit as Coordinated Main Relation (CMR):
  - Adjectives: [HeA isF [quietc andN shyc]S+CMR]H
  - Verbs: [Walden<sub>A</sub> [wrote<sub>C</sub> and<sub>N</sub> recorded<sub>C</sub>]<sub>P+CMR</sub> [the score]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
- In postprocessing, these are <u>normalized</u> to the full form:
  - ► [He<sub>A</sub> is<sub>F</sub> quiet<sub>S</sub>]<sub>H</sub> and<sub>L</sub> [(He)<sub>A</sub> shy<sub>S</sub>]<sub>H</sub>
    - \* The Function category is considered semantically void, so remote **F**'s are not permitted (the copula appears just once)
  - [Walden<sub>A</sub> wrote<sub>P</sub> [the score]<sub>A</sub>]<sub>H</sub> and<sub>L</sub> [(Walden)<sub>A</sub> recorded<sub>P</sub> (score)<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

# Degree Modifiers

- Degree of a scene
  - ► [The plate is **very** hots]<sub>H</sub>
- Degree of a non-scene
  - You won [quite handily ] H
  - ► [a [very<sub>E</sub> beautiful<sub>C</sub>]<sub>D</sub> wedding<sub>P</sub>]<sub>H</sub>

### Adjective+Main Relation

- Infinitive complement (incl. tough-constructions)
  - ► [HeA isF easyD toF pleaseP]H
  - ► [He<sub>A</sub> is<sub>F</sub> ready/likely<sub>D</sub> to<sub>F</sub> leave<sub>P</sub>]<sub>H</sub>
- Prepositional complement
  - ▶ [London<sub>A</sub> is<sub>F</sub> great<sub>D</sub> for<sub>F</sub> music<sub>P</sub>]<sub>H</sub>

# Secondary Predicates

- VP may contain adjective that serves as predicate to the subject or object of the verb.
  - In UCCA this is treated as a parallel scene with a remote Participant.

#### Depictives

► [John<sub>A</sub> left<sub>P</sub> home<sub>A</sub>]<sub>H</sub> [young<sub>S</sub> (John)<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

#### Resultatives

► [Mary<sub>A</sub> painted<sub>P</sub> [the<sub>F</sub> fence<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub> [blue<sub>S</sub> (fence)<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

### Role Nominals

- A noun which denote an occupation (scientist) or role within an activity (voter, contestant) automatically has an associated scene with a Process and Participant:
  - John<sub>A</sub> is<sub>F</sub> a<sub>F</sub> superb<sub>D</sub> English<sub>A</sub> teacher<sub>P</sub>]<sub>H</sub> − compare:
    [John<sub>A</sub> is<sub>F</sub> a<sub>F</sub> superb<sub>D</sub> teacher<sub>P</sub> [of<sub>R</sub> English<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
    [John<sub>A</sub> teaches<sub>P</sub> English<sub>A</sub> superbly<sub>D</sub>]<sub>H</sub>
- If the filler of the role is not mentioned separately, the role noun doubles as a Participant:
  - ► [[the<sub>F</sub> superb<sub>D</sub> English<sub>A</sub> teacher<sub>P+A</sub>]<sub>A</sub> arrived<sub>P</sub>]<sub>H</sub>
  - [[the<sub>F</sub> [tall<sub>S</sub> (teacher)<sub>A</sub>]<sub>E</sub> [English<sub>A</sub> teacher<sub>P+A</sub>]<sub>C</sub>]<sub>A</sub> arrived<sub>P</sub>]<sub>H</sub>
  - ► [[The<sub>F</sub> series<sub>S</sub>]<sub>A</sub> features<sub>S</sub> [many<sub>Q</sub> [young<sub>S</sub> (actor)<sub>A</sub>]<sub>E</sub> [actors<sub>P+A</sub>]<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
- Note that scene-modifiers (superb) are distinguished from entitymodifiers (tall, young).

# Light/Secondary Verbs

- Many English verbs primarily contribute modal, evidential, aspectual, or causal meaning to a scene. These "secondary verbs" are annotated as Adverbial elements:
  - Modal auxiliaries: [You<sub>A</sub> should<sub>D</sub> go<sub>P</sub> home<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - ► Aspectual/change-of-state verbs: [CJ<sub>A</sub> began<sub>D</sub> singing<sub>P</sub>]<sub>H</sub> [Josh grew<sub>D</sub> weak<sub>S</sub>]<sub>H</sub>
  - Verbs of necessity, desire, trying/succeeding/failing, helping, causing, allowing/preventing w.r.t. a situation:
    - \* [Donna wants to go home ] H
    - \* [Ainsley helped Sam write [the memoc] | (secondary verb adds a Participant)
- Other verbs are light verbs that combine with a scene noun which carries most of the semantic content. The verb is annotated with the Function category, and the noun as Center, within a State or Process unit:
  - ▶ [Amy<sub>A</sub> [took<sub>F</sub> a<sub>F</sub> shower<sub>C</sub>]<sub>P</sub>]<sub>H</sub>
  - Discontinuous units: I took a short break [AmyA [gaveF]P- JoshA [aF smileC]-P]H

# Raising & Control

- With a secondary verb or a speaker's-perception verb like seem, only one scene:
  - Secondary verb: [Donna<sub>A</sub> wants<sub>D</sub> to<sub>F</sub> go<sub>P</sub> home<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - Speaker as implied perceiver—Ground: [Josh seems to be fines]
- Raising with two scenes—syntactic argument of one is Participant of the other:
  - ▶ [Donna<sub>A</sub> proved<sub>P</sub> [Josh<sub>A</sub> to<sub>F</sub> be<sub>F</sub> a<sub>F</sub> liar<sub>P</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
- Control with two scenes—shared Participant (remote in embedded scene):
  - Subject control verb: [Donna<sub>A</sub> promised<sub>P</sub> [to<sub>F</sub> be<sub>F</sub> better<sub>S</sub> (Donna)<sub>A</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - Object control verb: [Donna asked Josh [to be careful (Josh)]
  - Purpose clause adjunct: [Josh<sub>A</sub> went<sub>P</sub> there<sub>A</sub>]<sub>H</sub> to<sub>L</sub> [buy<sub>P</sub> coffee<sub>A</sub> (Josh)<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

### Reflexives

- Reflexive marking (which in English is on pronouns: myself, etc.)
  canonically signals that a single Participant is filling multiple roles of an
  event. The reflexive is annotated as forming an unanalyzable unit with
  the verb:
  - ► [Mary<sub>A</sub> [introduced herself]<sub>P+UNA</sub> [to<sub>R</sub> everyone<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
- The same analysis applies when the reflexive gives the verb an idiomatic meaning (which is very common e.g. in Romance languages):
  - [[The dog ] a [relieved himself] P+UNA outside ] H
- English reflexive pronouns have other uses, however:
  - ► Entity emphasis—Function: [[The president himself] [paid a visit] | Function: [The president himself] | Function | Function: [The president himself] | Function |
  - In a PP meaning 'alone': [I<sub>A</sub> solved<sub>P</sub> [the<sub>F</sub> mystery<sub>C</sub>]<sub>A</sub> [by<sub>R</sub> myself<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

### Relative Clauses

- E-scenes with a noun
  - [the<sub>F</sub> person<sub>C</sub> [who<sub>R</sub> resigned<sub>P</sub> (person)<sub>A</sub>]<sub>E</sub>]
  - [the<sub>F</sub> car<sub>C</sub> [you<sub>A</sub> wanted<sub>P</sub> (car)<sub>A</sub>]<sub>E</sub>]
    - \* desired-item sense; 'wanted' would be D for desired-scene sense
  - [the<sub>F</sub> car<sub>C</sub> [you<sub>A</sub> were<sub>F</sub> looking<sub>P</sub> [for<sub>R</sub> (car)<sub>A</sub>]<sub>A</sub>]<sub>E</sub>]
  - [the<sub>F</sub> car<sub>C</sub> [that<sub>R</sub> is<sub>F</sub> red<sub>S</sub> (car)<sub>A</sub>]<sub>E</sub>]
  - See guidelines for considerations where the modified noun is scene-evoking
- Free relative clauses: Fused E-scenes
  - [I<sub>A</sub> wonder<sub>P</sub> [what<sub>C</sub> [they<sub>A</sub> 've<sub>F</sub> been<sub>F</sub> eating<sub>P</sub> (what)<sub>A</sub>]<sub>E</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - [John<sub>A</sub> will<sub>F</sub> explain<sub>P</sub> [how<sub>C</sub> [it<sub>A</sub> works<sub>P</sub> (how)<sub>D</sub>]<sub>E</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

### Scenes within Scenes

#### **A-Scenes**

#### Complementation

- ▶ [She promised to be betters (She) A A H
- ► [She<sub>A</sub> announced<sub>P</sub> [that<sub>R</sub> he<sub>A</sub> had<sub>F</sub> resigned<sub>P</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
- ▶ [She<sub>A</sub> talked<sub>P</sub> [about<sub>R</sub> resigning<sub>P</sub> (She)<sub>A</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

#### Role nominals

► [[the<sub>F</sub> superb<sub>D</sub> English<sub>A</sub> teacher<sub>P+A</sub>]<sub>A</sub> arrived<sub>P</sub>]<sub>H</sub>

#### **E**-Scenes

#### Attributive adjectives

[IA boughtP [theF [redS (car)A]E carc]A]H

#### **Relative Clauses**

```
[I_A \text{ asked/bought}_P [ ... ]_A]_H
```

- the person [who resigned (person)] E
- the<sub>F</sub> car<sub>C</sub> [you<sub>A</sub> wanted<sub>P</sub> (car)<sub>A</sub>]<sub>E</sub>
- ther carc [youA were looking [for (car) A] A] E
- the<sub>F</sub> car<sub>C</sub> [that<sub>R</sub> is<sub>F</sub> red<sub>S</sub> (car)<sub>A</sub>]<sub>E</sub>
- → how<sub>C</sub> [it<sub>A</sub> works<sub>P</sub> (how)<sub>D</sub>]<sub>E</sub>

### Questions

- Question words should be annotated with the same category as their respective component in a given answer.
  - ▶ [Who<sub>A</sub> did<sub>F</sub> you<sub>A</sub> meet<sub>P</sub> ?]<sub>H</sub>
  - ► [How<sub>D</sub> did<sub>F</sub> you<sub>A</sub> fix<sub>P</sub> [the<sub>F</sub> car<sub>C</sub>]<sub>A</sub> ?]<sub>H</sub>
- Yes/No questions
  - ► [Will<sub>F</sub> John<sub>A</sub> be<sub>F</sub> coming<sub>P</sub> ?]<sub>H</sub> [Yes<sub>G</sub> (John)<sub>A</sub> (coming)<sub>P</sub> .]<sub>H</sub>

### Copula Constructions

- Predicate complement is scene-evoking, e.g. attributing a property or relational noun to an entity: copula = F
  - ► [CJ<sub>A</sub> is<sub>F</sub> tall<sub>s</sub>]<sub>H</sub>
  - [[The ambassador]<sub>A</sub> is<sub>F</sub> in<sub>S</sub> [the Mural Room]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - ► [John<sub>A</sub> is<sub>F</sub> an<sub>F</sub> English<sub>A</sub> teacher<sub>P</sub>]<sub>H</sub>
- Complement contributes an attribute of the scene denoted by the subject:
   copula = F
  - ▶ [[The service]<sub>P</sub> was<sub>F</sub> slow<sub>D</sub>]<sub>H</sub>
  - → [[The election]<sub>P</sub> is<sub>F</sub> [on Tuesday]<sub>T</sub>]<sub>H</sub>
- Otherwise (equation of two entity references): copula = S
  - ► [ThisA iss [aF carc]A]H
  - This is [ar [reds (car)A] carc]A H

### Existentials

- Expressing that something exists in a particular location:
   locative relation = S, there = F
  - [There<sub>F</sub> is<sub>F</sub> [a<sub>F</sub> turkey]<sub>A</sub> on<sub>S</sub> [the<sub>F</sub> desk<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>  $\approx$  [[a<sub>F</sub> turkey]<sub>A</sub> is<sub>F</sub> on<sub>S</sub> [the<sub>F</sub> desk<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

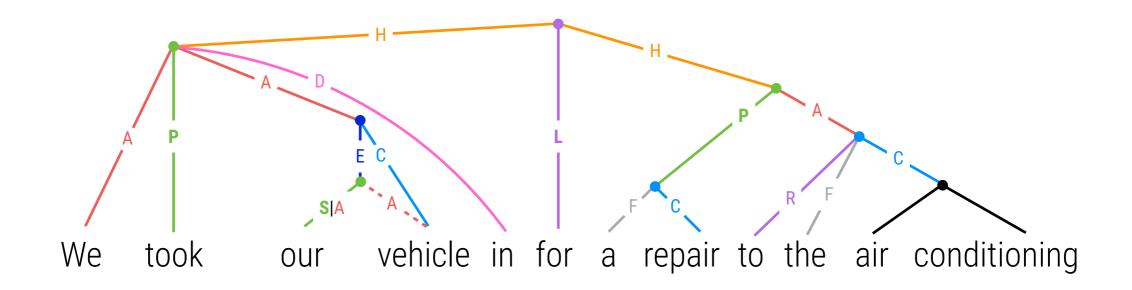


- [There is a [[great (restaurant)] restaurant] nearbys+A]
- Otherwise (only relation is assertion of existence): there = S
  - ► [Theres are [thousands [of Rusc]c]A]H
- Note that be = F with existential there subject

### Possessives

- Possessive can mark a Participant of a scene-evoking noun such as an eventive or relational noun:
  - ► [[Zoey<sub>C</sub> 'S<sub>R</sub>]<sub>A</sub> graduation<sub>P</sub> [at Georgetown]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - [[[Zoeyc 's<sub>R</sub>]<sub>A</sub> boyfriend<sub>S+A</sub>] attended<sub>P</sub>]<sub>H</sub>
  - [[Zoeyc 's<sub>R</sub>]<sub>A</sub> boyfriends is<sub>F</sub> JP<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
- When it marks an ownership relation, possessive = S:
  - [[[Simon<sub>A</sub> 's<sub>S</sub> (car)<sub>A</sub>]<sub>E</sub> car<sub>C</sub>]<sub>A</sub> is<sub>F</sub> parked<sub>S</sub> outside<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - [[[His<sub>S+A</sub> (car)<sub>A</sub>]<sub>E</sub> car<sub>C</sub>]<sub>A</sub> is<sub>F</sub> parked<sub>S</sub> outside<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
    - \* Possessive pronoun doubles as State and Participant
  - ► [[Thise carc]<sub>A</sub> ise mines+A]<sub>H</sub>
- · Likewise for an social/organizational relationship absent a relational noun:
  - ► [Zoey<sub>A</sub> was<sub>F</sub> proud<sub>D</sub> to<sub>F</sub> represent<sub>P</sub> [[her<sub>S+A</sub> (school)<sub>A</sub>]<sub>E</sub> school<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
- · Other forms of inalienable possession (body parts, attributes) are non-scene-evoking:
  - $[Zoey_{\mathbb{C}} 's_{\mathbb{R}}]_{\mathbb{E}}$  name/arm $_{\mathbb{C}}$

# Possessive Example



[WeA tookp [ [ours+A (vehicle)A]E vehiclec]A inD]H

forL

[[a<sub>F</sub> repair<sub>C</sub>]<sub>P</sub> [to<sub>R</sub> the<sub>F</sub> [air conditioning]<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>

### Modifier + "of" + Noun

 Of can connect an amount (Q) with the item quantified or measured:

```
    Quantities: thousands<sub>Q</sub> [of<sub>R</sub> books<sub>C</sub>]<sub>C</sub> [a lot]<sub>Q</sub> [of<sub>R</sub> trouble<sub>C</sub>]<sub>C</sub>
```

- ► Portions:  $some_Q [of_R the_F cats_C]_C$   $3_Q [of_R the_F 12_Q trees_C]_C$   $80\%_O [of_R women_C]_C$  the\_F rest\_O [of\_R the\_F cake\_C]\_C
- Unitizers: a<sub>F</sub> box<sub>Q</sub> [of<sub>R</sub> chocolates<sub>C</sub>]<sub>C</sub> a<sub>F</sub> bottle<sub>Q</sub> [of<sub>R</sub> champagne<sub>C</sub>]<sub>C</sub>
- It can also a connect a word like kind or type (E) to a category:
  - thise kinde [of musicc]c

## Appositions

- When two phrases are related by apposition,
  - if one of them is a name and the other is a description, the name is the Center and the description is the Elaborator
    - \* Sheen portrays [[a fictional president]<sub>E</sub>, [Josiah Bartlet]<sub>C</sub>].
    - \* Sheen portrays [[Josiah Bartlet]<sub>C</sub>, [a fictional president]<sub>E</sub>].
  - otherwise the syntactic head (usually the first item) is the Center and the other item is the Elaborator
    - \* Sheen portrays [[the president]<sub>C</sub>, [a Democrat]<sub>E</sub>].

# Implicit Units

- When a syntactic construction involves a locally missing argument (e.g., relative clause, passive, imperative, control, ellipsis, pro-drop), it is filled in with a remote unit if possible.
- If no available unit in the passage, an implicit unit (i.e. a lexical unit with 0 tokens) is specified.
  - [(IMP)<sub>A</sub> Go<sub>P</sub>!]<sub>H</sub>
  - ► [[The<sub>E</sub> car<sub>C</sub>]<sub>A</sub> was<sub>F</sub> stolen<sub>P</sub> (IMP)<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - ► [It<sub>F</sub> is<sub>F</sub> unhealthy<sub>S</sub> [to<sub>F</sub> smoke<sub>P</sub> (IMP)<sub>A</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - ▶ [[Smoking<sub>P</sub> (IMP)<sub>A</sub>] is<sub>F</sub> unhealthy<sub>S</sub>]<sub>H</sub>

More on implicit units:
<u>Cui et al., DMR 2020</u>

Strict interpretation of the guidelines:
 Most other types of arguments (Has he arrived Ø<sub>Place</sub>? We ate Ø<sub>Food</sub>.) are
 not represented with implicit or remote units. (But some annotators use
 implicit units more liberally.)

# Ellipsis

- Remote units allow "copying" of elements in ellipsis constructions and shared subject VP coordination. Try annotating:
  - Josh stepped outside and slipped on ice.
  - John bought eggs and Mary, gum.
  - You bought three horses, I bought one.
  - John will go to school tomorrow and so will Mary.
- Note that remote F's are prohibited.

# Ellipsis

- Remote units allow "copying" of elements in ellipsis constructions and shared subject VP coordination:
  - ► [Josh<sub>A</sub> stepped<sub>P</sub> outside<sub>A</sub>] and<sub>L</sub> [(Josh)<sub>A</sub> slipped<sub>P</sub> [on<sub>R</sub> ice<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - ► [John<sub>A</sub> bought<sub>P</sub> eggs<sub>A</sub>]<sub>H</sub> and<sub>L</sub> [Mary<sub>A</sub>, (bought)<sub>P</sub> gum<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
  - YouA boughtP [threeQ horsesC]A]H, [IA boughtP [oneQ (horses)C]A]H
  - John<sub>A</sub> will<sub>F</sub> go<sub>P</sub> [to<sub>R</sub> school<sub>C</sub>]<sub>A</sub> tomorrow<sub>T</sub>]<sub>H</sub> and<sub>L</sub> [so<sub>D</sub> will<sub>F</sub> Mary<sub>A</sub> (go)<sub>P</sub> ([to<sub>R</sub> school<sub>C</sub>])<sub>A</sub> (tomorrow)<sub>T</sub>]<sub>H</sub>
- Note that remote F's are prohibited.

### Speech Act Phenomena

- Interjections are labeled G.
- · Vocatives: A vocative addressee is labeled G (G+A in an imperative):
  - [Joey<sub>G</sub>, I<sub>A</sub> want<sub>P</sub> numbers<sub>A</sub>!]<sub>H</sub>
  - ▶ [Gop, Donnag+A!]H
- **Yes and No:** As responses, these are labeled **G** in a scene alongside the response content (which may be remote):
  - [No<sub>G</sub>, I<sub>A</sub> do<sub>F</sub> n't<sub>D</sub> kill<sub>P</sub> [[my<sub>S+A</sub> (pets)<sub>A</sub>] pets<sub>C</sub>]<sub>A</sub>]<sub>H</sub>
- Quotations generally consist of one or more Parallel Scenes—either at the top level or embedded as a Participant of a speech event.
- Please: The politeness marker please is labeled F.
- **Thanks:** The <u>subjectless</u> expressions *thank you* and *thanks* are treated as Processes with an implicit Participant (the grateful person); otherwise *thank* is a regular Process:
  - [[Thank you]<sub>P+UNA</sub> (IMP)<sub>A</sub> [for<sub>R</sub> leaving<sub>P</sub> (Josh)<sub>A</sub>]<sub>A</sub>, Josh<sub>G</sub>]<sub>H</sub>
  - $[I_A \text{ should}_D \text{ thank}_P \text{ you}_A [for_R \text{ leaving}_P]_A]_H$

### More in Guidelines

- Comparatives
- · Ordinals
- Directional particles
- Coordination
- Focus modifiers ("also", "even", "only")
- Expletive it
- German compound splitting

•

# Summary

# Formal Properties of Foundational Layer

#### Rooted DAG. Each edge has one or more category labels.

#### **Primary Edges**

- Form a tree (not necessarily projective in sentence order)
- Lexical unit: 0 or more non-punctuation tokens (2+ = unanalyzable unit); overt (non-implicit) units must be disjoint
- Units may be **nested** within other units, including unary nesting
- Units may be discontinuous
- Some simplifications are made prior to parser evaluation, which is span-based and forgiving w.r.t. attachment of F units (see later)

#### **Remote Edges**

- These are **reentrancies** within a passage (not necessarily same sentence)
- Grammatically required (e.g. control, ellipsis, relative clause)
- Coreference between overt mentions (including pronouns) is NOT indicated in the foundational layer (but see section on extensions)

# Categories: Summary

Unit type:	Superparallel unit	Scene unit	Sub-scene unit	Lexical unit
Required elements	Parallel Scene ( <mark>H</mark> )	Process xor State	Center	Token(s)
Optional elements	Linker	Participant (A), Adverbial (D), Time, Ground	Quantity) xor Connector (N)	
Function, Relator				
Legal parentage	root, A, E, C	A, E, C, H	any but <b>F</b> , <b>R</b> , root	any category

#### **Secondary categories:**

**UNA**nalyzable may be combined with any category in the table on a lexical unit; Coordinated Main Relation (CMR) may occur with P or S

#### **UCCA Tutorial**

https://github.com/UniversalConceptualCognitiveAnnotation/tutorial

- 1. Bird's Eye View of UCCA // Omri Abend
- 2. Annotation of English (Foundational Layer) // Nathan Schneider
- 3. Annotated Corpora & UCCAApp Annotation Tool // Dotan Dvir
- 4. Extension Layers & Comparison to Other Formalisms // Jakob Prange
- 5. Parsing, Evaluation, & Applications // Daniel Hershcovich
- 6. Crosslinguistic Investigations // Omri Abend
- Thanks to Dotan Dvir for help with the example sentences, and Georgetown students in the Advanced Semantic Representation course for feedback!



